



الثورة معياراً حَدَاثِيّاً عِنْدَ النُّقَادِ الْعَرَبِ

Revolution as a Modern Criterion for Arab Critics

حسين عبد اللطيف عبد الله

جامعة صلاح الدين كلية التربية (شقلاوة)، إقليم كردستان (العراق).

Hussein.Abdulla@su.edu.krd

ملخص:

تهدف هذه الورقة البحثية إلى تبيان معيار الثورة عند النقاد الحدائين العرب، بعدما أصبح جزءاً من المعارك الفكرية والأدبية، والحدائنة تنهض على فعل ثوري يتمرد الأديب والناقد على كل ما هو تقليدي وسائد من تراثٍ وموروثٍ حضاريين من خلال رؤيتهم للكون والإنسان والإبداع، من أجل تفكيك البنى الثقافية المستقرة، وفتح آفاق جديدة عبر التجاوز والتغيير والتطور، فالمعيار الحقيقي للثورة الحدائنية هو محوكل ما هو قديم من (قيم وعاداتٍ وتقاليدي وأداب وفنون وثوابت ومقدّسات) والثورة أصبحت معياراً إبداعياً للأوزان والقوافي والموضوعات والصور الشعرية، وكذلك معياراً للرفض، رفض التراث والواقع والأيدولوجيا، وأيضاً معياراً للتحوّل والتطور في الكتابة الأدبية عبر مبدأ التجريب والمغامرة، وأخيراً أن الثورة معيارها تحيزي تلفيقي هدفه المثاقفة والتجاوز والتجاوزتارة، وطمس الهوية وتفكيك المركز تارة أخرى.

الكلمات المفتاحية: (الثورة، معيار، الحدائنة، النقاد العرب، التراث، الرفض، التحوّل والتطور، التحيز).

Summary:

This research paper aims to clarify the standard of revolution among the Arab modernists, after it became part of the intellectual and literary battles, and modernity rises on a revolutionary act. and opening new

horizons through transgression, change, and development. The true criterion for the modernist revolution is the erasure of all that is old (values, customs, traditions, literature, arts, constants, and sacred things). The revolution has become a creative criterion for weights, rhymes, themes and poetic images, as well as a criterion for rejection, rejection of heritage, reality and ideology, as well as a criterion for transformation and development in literary writing through the principle of experimentation and adventure, and finally that the revolution is a biased fabrication criterion aimed at acculturation, dialogue, transgression at times, obliteration of identity and dismantling of the center at other times.

Keywords: (revolution, criterion, modernity, Arab critics, heritage, rejection, transformation and development, bias.

المقدِّمة

أنتجت الحداثة خطاب الثورة والتدمير والإنقلاب على مختلف صور الوجود الفكري والاجتماعي، لكسر أوهام الموروث والتراث والأصالة، فأصبحت الثورة التي تدعو إلى القطيعة بين الماضي والحاضر عبر ميادين التجريب والمغامرة نحو التحول والتطور أن تقوِّض العالم في بوتقة واحدة من أجل إقامة جسور التأثير والتأثر بين الأمم وفي المجالات كافة.

يُجيب البحث عن مجموعة أسئلة منها:

- هل الفعل الثوري قائم من أجل التجديد في الأداء الأدبي، أو يتعداه إلى القيم والعادات والتقاليد والثوابت والمقدَّس؟
- هل الثورة هي الطريق الوحيد والسليم لإنتاج كل ما هو جديد ومبتكر؟
- هل كل ما هو قديم وموروث يستحق المحو والرفض؟
- لماذا تسعى الحداثة وثورتها إلى تفكيك البنى الثقافية الثابتة التي تتعارض مع تطلعاتها؟
- هل الحداثة الغربية فرضت أدواتها ومخرجاتها على المفكرين العرب، وأصبح الأديب والناقد العربي يتحيَّز لكل مُعطى غربي؟
- يهدف البحث إلى إبراز طروحات الأدباء والنقاد العرب الذين آمنوا باستيراد الحداثة الغربية وثاروا على كل ما هو قديم من موروثٍ وتراثٍ وعاداتٍ وتقاليديٍّ وقيمٍ ومسلّماتٍ، في جميع المجالات الأدبية وغيرها.

ومنهج هذا البحث استقراء التوجهات النقدية، واستنتاج مخرجاتها، وبلورة رؤاها الفكرية والفلسفية، معتمدين على خطة تضمنت (مقدمة) وتوطئة لمصطلح (الثورة) من وجهة نظر لغوية واصطلاحية عند المفكرين الغربيين والعرب، ثم يهتم البحث بدراسة المتطلبات التالية: المطلب الأول: الثورة معياراً للإبداع. والمطلب الثاني: الثورة معياراً للرفض. والمطلب الثالث: الثورة معياراً للتحويل والتطور. والمطلب الرابع: الثورة معياراً للتحيز. ثم خاتمة البحث. وتشمل نتائجه التي توصل إليها، ثم إلحاق البحث بثبت (المراجع والدراسات) التي أفادت منها هذه الدراسة.

توطئة

الثورة في اللغة والاصطلاح:

ثور: ثَارَ الثَّيْبُ ثَوْرًا وَثُوْرًا وَثُوْرَانًا وَتَثَوَّرَ: هَاجَ...، وَثُوْرُ الغَضَبِ: حِدْثُهُ. وَالثَّائِرُ: الغَضْبَانُ، وَيُقَالُ لِلْغَضْبَانِ أَهْيَجَ مَا يَكُونُ: قَدْ ثَارَ ثَائِرُهُ، وَفَارَ فَائِرُهُ، إِذَا غَضِبَ وَهَاجَ غَضَبُهُ(1)، ويقال: انتظر حتى تسكن هذه الثورة، وهي الهَيْجُ(2)، فالمراد بالثورة في معاجم اللغة الاضطراب والهيجان الشائع.

أما الثورة بالمعنى الفلسفي يُقصد بها التغيير الجذري الشامل في شأنٍ من الشؤون، كأن نقول: ثورة التكنولوجيا، أو الثورة المعلوماتية أو ثورة الإتصال(3)، واسم الثورة جديد لم يدخل قاموس المفردات إلا ابتداءً من القرن الثامن عشر. وفي العربية كان الاسم الشائع "الفتنة أو الخروج"، والخارجي في العربية القديمة هو الثوري، والثورة قد يُحيدها بعض المفكرين، والبعض يرى أنها سوأة وليست ثورة، وأن أضرارها أكثر من منافعها(4)، وتُشير التعريفات اللغوية إلى أن معنى الثورة يُعطي معنى الرفض والتغيير، وعلى أن يكون الرفض والتغيير نحو الصواب دون عنف وبرؤية استراتيجية تُحقِّق الخير والصلاح والنفع للجميع.

أمَّا "محمد عمارة" فيعرِّف الثورة بعدة تعريفات؛ كونها تشترك في حقول معرفية متعدِّدة منها ما هو اجتماعي وسياسي وإنساني، فهي: نقطة تحول في الحياة الاجتماعية، تدلُّ على الإطاحة بما عفى عليه الزمن، وإقامة نظام اجتماعي تقدُّمي جديد. أو هي التغيير الجذري المفاجئ في الأوضاع السياسية والاجتماعية، بوسائل تخرج عن النظام المألوف ولا تخلو عادةً من العنف(5)، كما أنه يجعل مصطلح الثورة مرادفاً لمصطلح الخروج والنهوض والنهضة والقيام(6)، وكذلك من دلالات المصطلح (الهيّاج والانقلاب والتغيير والوثوب والغضب والفتنة والملحمة(7)، وحركة (الصعلكة والفتوة) هي واحدة من حركات الرفض

والتمرد والانتفاض ضدّ مظالم ذلك الواقع الجاهلي، فانخرط في تيار المقاومة والرفض وتسألحوا بالعنف الثوري(8)، فالثورة تعني " فعل التغيير الشامل أو هي بتعبير أدق أقصى مراحل الرفض للسلبيات"(9).

ارتبط مصطلح الثورة بالوعي الإنساني وطموحاته وتطلعاته والبحث عن كل ما هو متناقض أو مغاير للسائد والمألوف، والثورة ليست لها حدود فهناك الثورة الفكرية والثورة الصناعية والثورة التكنولوجية والثورة الاجتماعية والثورة النفسية والثورة السياسية وكلها تسعى إلى التغيير والتبدل، "فالثورة بشكل عام هي عملية هدم وبناء، وهي الانتقال إلى تشكيلة جديدة، وقد تحدث الثورة في أوقات مختلفة، وبلدان مختلفة، بقدر نزوح الظروف والمقدمات. كما أنّ الثورة تُمثّل انعطافاً حاسماً تطول المفاصل والأنساق البنيوية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية والفكرية...ألخ، وتستهدف بناء علاقات إنسانية جديدة وخلق أنساق جديدة في فكره وعاداته وتقاليده ونظريته إلى الطبيعة وقوانينها"10، ولا تُعدّ الثورة ثورةً إلا إذا تجاوزت التغيير الذي تنشده، ولكلّ ثورة رجالها ومفكرها ومناصريها إلى جانب معارضيها ومبغضيها، ومنهم من يتخذ موقفاً وسطاً من الثورات بالنظر إلى سلبياتها وإيجابياتها.

ونحن في ورقتنا البحثية هذه نتحدّث عن الثورة التي تصبوا إلى التجديد الأدبي والأدائي والتعبيري والبحث عن كلّ ما هو متناقض ومختلف ومتغير ومتحول، وترفض الثوابت، وتعنّف في مواجهة الموانع؛ من أجل الانفصال عن التقاليد والقيود، ونزع القداسة عن الثوابت، والتحرُّر من القيود.

والثورة في الشّعر تعني "النقض، وهي كذلك فن التجاوز والتجاوز هو التحوّل والإبداع"(11)، فنحن لا نبحث عن علاقة الشّعر بالثورة، بقدر ما يعيننا الشّعر من أجل الثورة الأدبية يقول أدونيس: "إنّ الشّعر في ذاته ثوري، بوصفه حدثاً إبداعياً، فهو ثورة داخل اللغة من حيث أنه يجددها، وثورة في الواقع نفسه من حيث أنّه يرى إليه رؤية تجديدية، ومن حيث أنه يغيّر بتجديده اللغة صورة الواقع، أي العلاقات القائمة بين الأشياء والكلمات، وبينها وبين الأنسان، وهو لذلك ثورة في وعي الإنسان"12، لقد ارتبط الشعر الثوري بالانقلاب على السائد والمألوف ف"تاريخ الشّعر هو في مستقبله، وفي ثورته من أجل صياغة لغة الثورات والحروب القادمة، وهو بهذا المعنى إشارة لمسار ثقافي، لن يأخذ معناه الحقيقي، إلا حين يكتسب لغة الصراعات وبأفقي مفتوح، ويشارك بذلك في تأسيس

اللغة الجديدة" (13)، والثورة هنا ملتزمة بما تصبوا إليه "الحدائثة" في تغيير السائد والمألوف من أجل الوصول إلى "الحرية". فالثورة مسعى ومطلب كثير من الحدائثيين من أجل التغيير الشامل. كما أنّ الحدائثة "اتجاهٌ فكريّ جديد، وثورةٌ كاملةٌ على كل ما كان، وما هو كائن في المجتمع....، فهي تجاوزت إلى الرفض والاختلاف...، فالحدائثة تقوم على مفهوم المغايرة والمعارضة لكل ما هو تقليدي ونمطي" (14)، والبحث عن كل ما هو جديد ومختلف، وفي هذا الإطار يرمفكري الحدائثة يرون أنها تتطلب التثوير الفكري الأدبي والنقدي؛ من أجل مدّ جسور التعاون والتواصل والتصاهر فيما بين جميع الثقافات العالمية، والتفاهم الحضاري. الثورة عند المفكرين الغرب:

ارتبط مفهوم الثورة بحالة الانفجار النفسي عند الإنسان الغربي، فهو انفجار اليأس والقنوط والرفض لكل شيء، ويصف بعض الباحثين الأوربيين الفلسفات التي دعت إلى الحرية وتحطيم كل شيء "بأنّها زلزلة حضارية عنيفة، وانقلاب ثقافي شامل، وأنّها جعلت الإنسان الغربي يشكُّ في حضارته بأكملها، ويرفض أرسخ معتقداته المتوارثة" (15)، وعرف (رولان بارت 1915-1981م) الحدائثة بأنّها انفجاراً معرفياً لم يتوصّل الإنسان المعاصر إلى السيطرة عليه، وفي الحدائثة تتفجّر الطاقات الكامنة، وتحرّر شهوات الأبداع، في الثورة المعرفية مولّدة في سرعة مذهلة وكثافة مذهلة أفكاراً جديدة،... ويولّد هذا الطوفان المعرفي خصوبة لا مثيل لها، ولكنّه يغرق أيضاً (16)، وسبقوه في ذلك حدائثيين غربيين أمثال: (شارل بودلير 1821-1867م) و(ستيفان مالارمييه 1842-1898م) و(بول فاليري 1871-1945م)، وقد كان لـ(فريدريش شليجل 1772-1829م) فضل كبير في إعلان الثورة على أنواع الشعر الكلاسيكي أهمّها ما يصطلح عليه بـ "فن البلاغة الرومنطقي" ويُحيل هذا المصطلح على متصوّرين اساسيين، هما: متصور "وحدة الأنواع الأدبية" ومتصور "إنفتاح الأدب" (17)، كما ارتبطت الثورة مع رامبو (1854-1891م) الذي أدخل مفاهيم جديدة حول المتغيرات على مفهوم هذا المصطلح لما لم يحدث في تاريخ الآداب الأوروبية. واسهمت بصمته في التأثير على بعض الاتجاهات الأدبية اللاحقة كالاتجاه السريالي، فلقد مهّد مسلكاً أدبياً متصوّراته الذاتية وجهازه المصطلحي النظري المخصوص. وولج النقاد والدارسون لطروحاته النقدية واستخلصوا منها سمات أطلقوا عليها "الخاصية العقلانية والتظامية في الثورة الشعريّة" (18)، فالشاعر الرائي له وظيفتان: الوظيفة الأولى هي "الهدم" بالمعنى الذي تحيل فيه على الثورة على الأبداع القديم "من العهد القديم إلى العصر الرومنطقي"، وعن

هذه الوظيفة نجمت مصطلحات "الثورة الشعيرية" و"الإبداع الوظيفي". أما الوظيفة الثانية فهي "البناء" والتي تتم عن طريق منهج إبداعي سُيِّي "منهج الرائي" والذي يقوم على "الدعوة إلى بلوغ المجهول" من ناحية، و"البحث عن أشكال تعبيرية ملائمة للتعبير عن المجهول" من ناحية ثانية (19)، إنَّ الثورة الأدبية التي نشأت في أوروبا مدينة للثورة الفرنسية وكان لها التأثير الحاسم في إحداث التغيير، وقد بدأت حينما ثار الكُتَّاب والنُّقاد على القواعد الكلاسيكية واعتمادها على الجدِّية والرصانة، والنزعة الخُلُقِيَّة وسيطرة العقل على الأدب، ومحاكاة القدماء في أصول اللياقة وإحياء التراث القديم بالإتباع. حتَّى جاءت الرومانسية بمذهبيها الثوري الجديد الذي يدعو إلى القومية واللون المحلي وإلى الفردية، وحاولت التنصُّل من القواعد والقيم الأخلاقية والعقلية ومالت إلى العواطف والأخيلة الجياشة، وتمجيد الألم والحزن والإحساس بالعُربة. ثم ثار الأدباء والنقاد على قيم الرومانسية؛ لأنها أوغلت فيها وخصوصاً حينما تطرقت إلى فكرة التهوين من الآثام الفردية والانكفاء على الذات. حتى جاءت الواقعية بعد قيام الثورة الشيوعية عام (1917م) داعية إلى أدب واقعي شعاره (الفن للمجتمع) فاهتمَّت بالواقع ومشكلاته وقضاياها، وتصوير الحياة كما هي، وأنَّ الأدب ما هو إلا انعكاس للواقع الذي تعيشه الطبقات الدنيا في المجتمع، فعادت فكرة (الفن للفن) وأنتجت بدلاً عنها (الفن من أجل المجتمع). فأحدث الأدباء والنقاد مذهباً ثورياً يقوم على فكرة (الفن من أجل الفن أو الفن من أجل الجمال) المتملِّل (بالبرناسية)، إذ اعتمدت التحلُّل من القيم الأخلاقية النبيلة والمعاني والأفكار النافعة، مكتفية بالأشكال الجمالية للنصوص الأدبية، فانسحب الأدب من الحياة والمجتمع إلى دائرة الجمال فقط فأصبح الأدب بلا وظيفة اجتماعية أو خُلُقِيَّة أو دينية.

ثمَّ اتجهوا نحو الرمز متأثرين بالفلسفة (المثالية) كردِّ فعلٍ ضدَّ الواقعية التي استلهمت تصوراتها من الفلسفة الوضعية، فانتقل الرمزيون من الواقع أو من العقل الواعي إلى العقل الباطن في تجارهم الفنية؛ لأنَّ وظيفة اللغة ليست الإبانة والإفصاح والإيضاح وإنما الإيحاء والرمز والمخاتلة والغموض والغرابية في التعبير الأدبي، فأصبحوا يُعادون الوضوح والمكاشفة، وهذه ثورة على كثيرٍ من المفاهيم الأدبية والفكرية المباشرة، ثمَّ انسابت منها الفوضى واللامعنى والحلم وتغيب الوعي والعقل والمنطق، وتحرير الخيال الحر من كل القيود، والتحرُّر من عالم الواقع بوسائل شاذة ومصطنعة، والحركة الدائرية خير مثال على التمرد والثورة على اللغة والمضامين والأساليب، وأصبح التنويم المغناطيسي وتحليل

الأحلام والهنديانات وعياً ثورياً، واقترحوا إيجاد لغةٍ ثوريةٍ جديدةٍ في التعامل والتخاطب، ولا بدّ من تحوُّل المجتمع إلى مجتمع ثوري فوضوي، وأصبحت أفكار (سيغموند فرويد) وعياً ثورياً، وأصبحت اللغة غير مترابطةٍ ضاربة عرض الحائط قواعد النحو والمنطق، معتمدة على الفوضى والتناقض، وهذا من وجهة نظر أدبية.

أما من وجهة نظر النقد الأوربي فهو الآخر مرّ بمراحل، وكل مرحلة هي بمثابة رفضٍ وتثويرٍ للمرحلة السابقة، فالمرحلة الأولى أولت الاهتمام بـ(المؤلف) وأن النص تشكّل ضمن سياقات (خارجية) تاريخية واجتماعية ونفسية، وهذه المناهج تحتفي بمرجع النص لا بالنص نفسه. ثمّ جاءت المرحلة الثانية التي أولت الاهتمام بـ(النص) ولا شيء خارجه، وأن عناصره الداخلية هي الكفيلة بتحقيق أدبيته من عدمه من خلال (بنيته واسلوبه ودلالاته)، فأصبح النص ذا بنيةٍ مغلقةٍ (عبر اللغة)، وتجب عن كيفية إنتاج النص للدلالة؟ وكيف بُني النص؟ وما هي أساليبه التي تميّز بها؟ ثم تحوّل الخطاب النقدي إلى مرحلةٍ جديدةٍ وهي مرحلة (القارئ) وأصبح هو فارس الميدان، وأنّ عظمة النصوص لا يصنعها الأدباء ولا البناء اللغوي أو الأسلوبي أو الدلالي وإنّما يصنعها القارئ، فالنص مبني على تعدّد القراءات وحرية الفهم والانفتاح الدلالي اللامتناهي. فالعقل البشري لم يعد مقتنعاً بالحقائق الثابتة والمسلمات الجاهزة، فالفكر الأدبي والنقدي دائماً في اتقاد وثوران وهيجان يخلو هذا التصوّر من أيّ إحالة مرجعية.

إذن استخدم الحداثيون الغربيون الأدب بوصفه قوّة ضاربة، ونادوا بالثورة على كلّ ما هو قديم وثابت، وتمردوا على واقعهم وطالبوا بتجاوزه إلى فكرٍ حديثٍ مخالفٍ للسائد والسابق، وغير ثابتٍ ولا مستقر بل دائم التغيّر والتبدّل.

الثورة عند المفكرين العرب:

بعيداً عن التراكمات التاريخية للثورات الإبداعية كثورة "أبي نواس 198هـ" على سلطة النموذج الفني مُمَرّقاً بنية القصيدة وإعادة تشكيلها، وكذلك ثورة "أبي تمام 231هـ" التجديدية في لغته ومعجمه الشعري، ومظاهر "مسلم بن الوليد 208هـ" في تجديد الموضوعات الشعرية، وثورّة دخول الأوزان للفنون الشعرية المستحدثة كالموشح والدوبيت والزجل والمواليا والكان وكان، وظهور الشعر الحر وقصيدة الومضة وقصيدة المفارقة وقصيدة اللقطة وثوراتها فنياً وفكرياً في القرن العشرين، وبروز الثورات الأدبية والنقدية على أيدي أدباء المدرسة المهجرية ممثلة بـ"ميخائيل نعيمة 1889_1987م" و"جبران خليل

جبران 1883_1931 م" و"إيليا أبو ماضي 1889_1957 م" وغيرهم الذين هاجروا إلى الولايات المتحدة الأمريكية، ثائرين على ما يجري في بلدانهم من ثقافةٍ وفكرٍ وجمود، وكذلك الرابطة القلمية والمتمثلة بـ"جبران ونعيمة وأبو ماضي"، وجماعة العصبة الأندلسية التي كان لهم دوراً بارزاً في نشأة الحداثة العربية، إذ دعوا إلى التمرد والثورة على كل ما هو قديم وثابت، ويرى عبدالمجيد زراقط أنّ "جبران في الواقع يمثل حركة الشعر المهجري التي كانت تسعى إلى تجاوز القديم، وتأسيس جديد مغاير" (20)، إلا أن مدرسة الإحياء كانت محافظة في ثورتها التجديدية الشعرية، وهذه المحافظة تُعدّ منقصةً عند رؤاد الحداثة أمثال أدونيس الذي أطلق عليها (الإحيائية السلفية) (21)، وهذا الوصف يُعدُّ عيباً وتخلُّفاً وجموداً عند الإحيائيين أمثال "أحمد شوقي، وحافظ إبراهيم، ومحمود سامي البارودي). أمّا مدرسة الديوان تلك الحركة التجديدية في الشعر التي دعت إلى الثورة على التعبير السائد، وكذا جمعية أبولو التي ترأسها "أحمد زكي أبو شادي 1892_1955 م"، والتي رفعت شعار الجراءة على الابتداع، لا عن طريق المجازاة للقديم والتقليد للموروثة، فيصفاها أدونيس "بأنّها ثورة مشبوبة... ثورة في سبيل حرية الشّعر وكمالها...، هي ثورة مازالت تختلط فيها المطامح والميول، وتضطرب فيها أصول المذاهب اضطراب البذور في حميل السيل" (22)، وأغلب المدارس والاتجاهات إنّما هي حركات تمرد وثورة على السائد والمألوف، وشعاراتها تُحرّض على السير نحو كل ما هو جديد وحدائي، وتزعزع التراث عن طريق التفاخر بدور الحضارة الغربية، وتكرّست مبادئ الثورة عربياً عن طريق نشر الأفكار في مجلاتٍ وصُحفٍ مثل (مجلة الآداب، ومجلة شّعر، ومجلة حوار، ومجلة أدب، ومجلة أصوات) (23)، تدعو إلى التحررية في الشعر وأنهم "حينما اختاروا طريق الثورة والتمرد والرفض، وسلكوا سبيل الشكّ والبحث، واعتمدوا التعبير الصادق عن تجاربهم الإنسانية الصادقة، إنّما اختاروا حياة التضحية والشهادة واحتمال الأذى..." (24)، وهذه المجلات والصُحف استقطبت أعداداً كبيرةً من الرواد أمثال (نازك الملائكة والسياب وبلند الحيدري والبياتي وفدوى طوقان ولسلى الجيوسي ونزار قباني وأدونيس...)، فالثورة ملتزمة بما تصبوا إليه الحداثة في تغيير السائد والمألوف من أجل الوصول إلى الحرية، "وإنّ الحداثة الحقّة في كلّ أمة هي الحداثة التي تكسبُ رهان التحديّ بالمواجهة والانفتاح والحوار...، وبهذه العقلية الأوربية الحديثة، التي خلقت الثورة في الغرب تأثّر الأدب العربي الحديث (الحداثي)، وخاض معركة ضد الجمود والتقليد، وهو لا يزال يسعى إلى التجديد كل يوم للتأليف بين المتناقضات

القائمة على الأرض العربية" (25)، فسعى كثيراً من النقاد إلى افتتاح مشاريع نقدية سواء أكانت عصرية أم إعادة قراءة المقروء بصبغةٍ ثوريةٍ مليئةٍ بروح المغامرة لفتح آفاقٍ جديدةٍ للتجديد والانفتاح.

المطلب الأول

الثورة معياراً للإبداع:

تمثّل الإبداع عند النقاد العرب حديثاً عبر آلية التمرد الشامل ورفض السائد، فالإبداع عند عبد الوهاب البياتي (1926_1999 م) يعني "التخطي والتجاوز والثورة" (26)، أمّا محمد عابد الجابري فيُعرّف الإبداع بأنه "خلقٌ جديدٌ، خروجٌ عمّا هو غريزي ومألوفٌ وسائدٌ، وتمردٌ عليه، أو تجاوزٌ له، وسموّ به، وهو في جميع الأحوال نتيجة عملية جدلية، تحدث في ذات المبدع، تُحرّكها أسئلة، أو انفعالات، أو تطلّعات،... والاختلاف في الرأي هو الآخر لحظة ضرورية للتقدم..." (27)، أمّا (أدونيس) يرى "أن كل إبداع يتضمن نقداً للماضي الذي تجاوزه، والحاضر الذي غيره وبنّيه...، فالشاعر الحق هو الذي يُقدّم لنا شعره عالماً شخصياً، خاصّاً، لا مجموعة من الانطباعات والتزيينات،... وكل إبداع تجاوز وتغيير" (28)، ويجعل (سامي سويدان) من الحداثة والإبداع أمرين متلازمين، وكلاهما مرتبط بحركة التحرّر الاجتماعي (29)، كما جعل الحداثة صنواً للثورة ولا يتم التغيير إلا عن طريق الأجناس الأدبية عموماً (شعر وقصة ورواية ومسرح) (30)، وأغلب الحداثيين العرب اتجهوا ضد صفاء الجنس الأدبي، أو ضد الكتابة الكلاسيكية أو حتّى الانقلاب على الأجناس الأدبية القديمة، ومنها القصيدة العمودية واستبدالها بقصيدة النثر، فهذا أنسي الحاج "1937-2014" يقول "أنا ضد الشعوذة، ضد الزيف، ضد التقليد، لكني مع المغامرة، مع التجرؤ، مع اللعب، مع التغيير، مع الصّدْم، بل أنا مع الفضيحة عندما تكون شعرية" (31)، كما أنّ له طروحات نقدية اتجهت من يرفض اجتماع الشّعري مع النثري فيما يسمّى بقصيدة النثر، فالعنوان يحاول أن يفتح على جسد القصيدة الحديثة وعلى احتمالات التجريب وآفاق التغير والاختلاف على النمطي والسائد، فحينما نقطع الرأس لا يبقى من يُراقب بعيونه أو بأذنيه محاولات التحرّر من الوزن الشّعري القديم. وكذلك دعوته إلى الثورة والدمار الشامل والتحطيم للغة القواعدية (32)، كما أنّ له ديوان بعنوان "الرأس المقطوع" يُعبّر عن العنف والثورة والانقلاب والتمرد على القصيدة العمودية، وكأنه يدعو إلى قطع الرأس والرأس

بمثابة القصيدة العمودية. ويصف (محمد الماغوط) الإبداع في قصيدته "كل العيون نحو الأفق" والأفق هنا (قصيدة النثر) يقول فيها: (33):

وَأَهْرَعُ كَالْعَاشِقِ فِي مَوْعِدِهِ الْأَوَّلِ

لِإِنْتِظَارِهَا

لِإِنْتِظَارِ الثَّوْرَةِ الَّتِي يَبْسُتُ

قَدَمَائِي بِإِنْتِظَارِهَا

فالمعشوقة هي الثورة، أي ثورة الشَّعر والإبداع التي طال انتظارها، وفي المقطع تَرَقُّبٌ وانتظار تلك الثورة المنشودة، التي تحمل حُلْمَ الشَّاعر في التغيير.

ارتبط مصطلح الثورة عند (جابر عصفور) بمصطلح (التمرد) الذي أفرد له مقالاً خاصاً بمتصوّر (التمرد) عنوانه (قصيدة التمرد) (34)، ولـ (التمرد) شروطه وزمانه أيضاً، "ومن شروطه (الشمول) و(الجذرية)، فالحادثة فعل تمردٍ قصدي لا عبثي، لا يتبرك شيئاً أو موضوعاً أو بعداً من أبعاد عالمه إلا وقرعه بالأسئلة التي لا تكفُّ عن توليد الأسئلة، والتمرد فعلٌ لا يقبل بأنصاف الحلول" (35)، وهذا (كمال أبو ديب) أحدث ثورة شاملة على النظام التقليدي الخليبي، واقترح بديلاً جذرياً له، منطلقاً من سابقه في هذا، معتبراً (النبر) يُمَثِّلُ روح الإيقاع في الشَّعر العربي لا الكم، كما تزعمه القواعد العربية التقليدية، و(النبر) عند (كمال أبو ديب) له خاصية في مشروعه النقدي؛ بسبب فاعليته الفيزيولوجية (36)، وعابت الناقدة (خالدة سعيد) في معرض حديثها عن المحدثين والمجددين في الشعر العربي على (محمود سامي البارودي) الذي وصفته بإثمه "ظلٌّ في ملامحه الأساسية إتباعياً...، وجاءت قصائده على عَرُوض الخليل محافظة على وحدة الوزن والقافية، إيقاعاً يُعيد لنا أصداء القصيدة العباسية، أمّا قصائد صباه فهي مثقلة بالأصداء الجاهلية" (37)، وفي المحصلة أنه لم يكن ثورياً ولا متحوّلاً بل كان قديماً وجامداً. وهذا الشَّاعر (جميل صدقي الزهاوي 1863_1936) تنبأ بزوال الوزن والقافية من الشعر، يقول: (38):

كُلُّ الْفُنُونِ تَجَدَّدَتْ وَالشُّعْرُ يَعُوذُ الْجَدِيدُ

مَا قَامَ حَتَّى اثْقَلْتُ لَهُ مِنْ قَوَافِيهِ الْقِيُودُ

مَا ضَرَّ سَامِعَهَا لَوْ اخْتَلَتْ فَتَ قَوَافِيهَا الْقَصِيدُ

ودعا إلى ثورة ضد كل ما هو قديم، برفضه قائلاً: (39)

سَمَّمْتُ كُلَّ قَدِيمٍ عَرَفْتُهُ فِي حَيَاتِي

إِنْ كَانَ عِنْدَكَ شَيْءٌ مِنْ الْجَدِيدِ فَهَاتِ
أَنْ لِّلشَّعْرِ فِي الْعِرَاءِ قِ أَدِيبٍ مُّجِيدٍ
أَنَا مِنْ جَنْبِ دُجَلَةٍ عِنْدَلَيْبٍ يُعَرِّدُ

ويصفه الناقد (جلال الخياط) بأنه "نائر بطبعه، متمرد في آرائه، رافض لكثير من قيم عصره، مبشر بقيام عوالم جديدة، بعيدة عن شرور الحاضر ومساوئه..." (40)، وترى الشاعرة (سعاد الصباح) ضرورة الانقلاب والثورة ضد المآثور من الأوزان الشعرية، فتقول في قصيدة لها من ديوانها "في البدء كانت الأنثى" 41، والتي على ما يبدو أنها ألقمتها في إحدى مهرجانات المرید:

أَيْهَا الْمُرِيدِ
أَوْقِفْ هَذِهِ الْمُدْبَحَةَ الْكُبْرَى
وَاعْلِقْ خَيْمَةَ الْمُرْتَزِقِينَ
رَجَعِ الْمَوْتَى... لَكِنْ بِثِيَابِ الْمُحْدَثِينَ
فَاعِلَاتُ. فَاعِلَاتُ. فَاعِلَاتُ
رَمَلٌ. فِي رَمَلٍ. فِي رَمَلٍ
رَجَزٌ. فِي رَجَزٍ. فِي رَجَزٍ
حَبَبٌ. فِي حَبَبٍ. فِي حَبَبٍ
إِيهَا مَعْرَكَةُ الْوَزْنِ...
فَمَنْ يَرْفَعُ عَنَّا سَيْفُ الرَّيْنِ؟
يَا زَمَنُ الْوَسْطِيِّ... وَالْتَرُصِيعِ... وَالْتَشْطِيرِ...
وَالصَّنَاعِ... وَالْمُخْتَرِفِينَ

وفي ذات المكان تبوح بعدم إيمانها بالثورة ضد كل ما هو قديم، بل تتعداه إلى تحطيم كل الجذور والحواجر إلى ما لا نهاية، قائلة:

مُشْكِلَتُكَ الْكُبْرَى يَا صَدِيقِي أَنْتَ تَخْتَرِنُ فِي ذَاكَرَتِكَ كُلَّ الْأَفْعَالِ السَّلْفِيَّةِ
وَكُلَّ الْكَلِمَاتِ الْمَأْتُورَةِ
وَكُلَّ مَا وَرِثْتَهُ عَن أَجْدَادِكَ مِنْ نَزَعَاتِ التَّمَلُّكِ وَالسِّيَادَةِ،
وَالتَّعَدُّدِيَّةِ النِّسَائِيَّةِ،
مُشْكِلَتُكَ الْكُبْرَى رَغْمَ كَلَامِكَ عَنِ الْحَدَاثَةِ لَسْتَ حَدَاثِيًّا.

وَرَعْمَ كَلَامِكَ عَنِ الْمَعَاصِرَةِ لَسْتَ مُعَاصِرًا،
وَرَعْمَ كَثْرَةِ أَسْفَارِكَ فَإِنَّكَ لَمْ تَبْرَحْ حَيَمَتِكَ.

كما تميّز (خليل حاوي 1919-1982م) بالنزعة الثورية ضد كل ما هو تقليدي، فحاول الانقلاب على الشّعر وعلى ذاته أيضاً، ومن أمثلة خروجه عن المألوف والتقليدي استخدامه للرمز في ديوانه المعنون بـ(النّاي والريح)، إذ جعل (النّاي) رمزاً مستهلكاً وتقليدياً، ويُحيل إلى الجمود والتجسّر، فلا بدّ من التحرّر وفك القيود عبر رمز (الريح) ودلالاته الانتقال من حالة إلى حالة أكثر ثوريةً وتغيّراً، وهذه الريح لها الغلبة والتمدّد والاتساع على حساب التضييق والتجسّر، ويقول فيها: (42)

مَاتَتْ مَعَ النَّايِ الَّذِي تَهْوَاهُ
يَسْحَبُ حُزْنَهُ عَبْرَ الْمَسَاءِ
وَمَعَ الْوُرُودِ حَتَّى التُّوتِ
بَيْضَاءُ يَنْسِجُ عَرْشَهَا نَلْجَ الشِّتَاءِ
طُولَ النَّهَارِ...
هَدْيِ النَّهَارِ...

وله ديوان آخر عنوانه (نهر الرماد) فبدلاً من أن يعنونه مثلاً بـ(نهر الورد) عنونه بـ(نهر الرماد) فالرماد هو الموروث المتّصفُ بسرعة زواله وانتهاء فائدته، فلم يعد يُجدي نفعاً كونه لا يُحرق مرّةً أخرى فيُستفادُ منه، يقول: (43)

إِنْ يَكُنْ رَبَّاهُ لَا يَحْيِي الْمَيِّتِينَ
غَيْرُ نَارٍ تَلِدُ الْعُنُقَاءَ
نَارٌ تَتَعَدَّى مِنْ رَمَادِ الْمَوْتِ فِينَا
فَلْنُعَانَ مِنْ جَجِيمِ النَّارِ
مَا يَمْنَحُنَا الْبَعْثَ الْيَقِينًا...

كثير من النقاد والقراء أنهكتهم القصيدة المعاصرة فقد "يخلق الشاعر دلالات جديدة لألفاظ يزعم تفجير اللغة أو التعبير عن اللاوعي عن طريق التداوي، يكون المتلقي عند ذلك قد انغلقت أمامه أبواب الفهم، وعذّر الشاعر في ذلك تطوير تجربته عن طريق الإيحاء أو الرمز الذي لا يُعرف المتلقي بعضها، فيكون المقروء طلاسماً تحتاج إلى مفك يُترجم المقصود" (44)، يبدو أن الأديب الذي يلجأ للأسلوب الغامض أو ما يُسمّى بالرموز هو مجرد

هروب عن الحقيقي لكي لا يقف القراء على مستواه الحقيقي في النص، وهو يُحاول الحصول على حصانة بالتكلف في العمق والصنعة في الرموز لكي يسلم من النقد، لأنه إذا قال النص الأدبي على أصوله سيعرف القراء أنه أديباً مهرجاً يحاول أن يُغطي على ضعفه الأسلوب، وبياض معجمه اللغوي، ولعلّ هذا الذي دفع (عزالدين إسماعيل) يُحيلُ التعقيد والترميز والتعقيم الذي تميّزت به النصوص الإبداعية، جعلت من النقد على اختلاف مشاربهم التفكيرية يُطالبون بالجدة والتثوير والتجديد، فالنفس البشرية في طبيعتها لا تؤمن بالسكونية والتموضع، وإنما مجبولة على حبّ الطرافة والتنوع بكل ما هو مُستجد ومبتكر ومغاير. (45) ومن هنا جاء التفكير النقدي الحديث بمستوياته التنظيري والتطبيقي، فبادر (مصطفى ناصف) مثلاً إلى افتتاح مشروع نقدي قائم على إعادة قراءة المقروء بروح ثورية مليئة بالمغامرة والمكاشفة، على أساس أنها نصوص رصينة قادرة على امتصاص المخزون الفكري والفلسفي الحديث. أما الشعر الحدائي فأبرز سمة لشعر أدونيس على سبيل المثال لا الحصر الغموض، فعبدالوهاب البياتي يرى أن "شعره غير مقبول لدى القارئ العربي أو أنه عصي الفهم، هذا إذ لم يكن عبارة عن ثرثرة لغوية منظمّة" (46)، فقط من أجل ترسيخ سمات الحدائنة والتي منها التبعض والتمرد والرفض والحيرة والقلق.

المطلب الثاني

الثورة معياراً للرفض:

تنهض الحدائنة على مبدئيّ ثوريّ هجوميّ شاملٍ وجذريّ "والحدائنة مقرونة بالاختلاف من حيث أنّها تتعارض مع السائد من مفهومات الهوية والوحدة والثبات والنهائية، وتؤكد على القطيعة والكثرة والتنوع والتحول والتفتُّح المستمر واللانهاية" (47)، فرفض الواقع والتراث والموروث وكل ما يؤسس للمركزية، واللغة واحدة منها، فهذا (أدونيس) يربط الحدائنة بمفاهيم (الرفض والتمرد والاختلاف والهجوم والخرق والقطيعة) وعلى ما يبدو أنه استعار مفاهيمه من (نيتشيه) واضح مبدأ (العدمية) "وهي القول بعدم وجود أي شيء مطلق، ومن ثمة نفي أية حقيقة أخلاقية وأية هيكلية للقيم" (48)، وينفي أصحاب الحدائنة كل ما هو قديم سواء كان (أدباً أو فكراً أو ثقافة أو مسلماتٍ أو مراجع...)، "لأنهم ينطلقون من الرفض الراض وليس الرفض المؤسس المبني على مراجعة المرفوض لغرض الوقوف على أسباب رفضه، وعدم القدرة على التوافق معه، وإعادة تفعيله في الراهن الإبداعي بطريقة أو بأخرى" (49)، فالرفض معيارٌ ثوريّ جذريّ شاملٌ لجميع بني المجتمع، فهذا

(يوسف الخال) يقول: "فإنني أنظر إلى كل حركة ثورية، وأحکمُ عليها، بمقدار ما حققت من تغيير جذري في الحياة والفكر، لذلك لا ثورة اليوم في العالم العربي، لكن هذا لا يعني أنه لم تُطرح أفكاراً ثوريةً هنا وهناك، كما لا يعني لا تُوجد قِلة من الثوريين في العالم العربي، وإنما الذي أعنيه هو أن المجتمعات العربية لم تنطلق بعد على أساسٍ ثوري، فالثورة الحقيقية هي التي تُعيد النظر في كل شيء، ابتداءً من مفهومنا لله قبل كل شيء، ولا يُمكن قيام ثورة بدون إعادة نظر في كل المفاهيم التي ورثناها" (50)، كما أولت (خالدة سعيد) العناية الفائقة بالتجديد بصفته ثورة على كل ما هو تقليدي "فالإبداع هو القبض على التناقض، الهجوم على المستقر الراكد، وهذا ما يستنبطه الحي الدينامي ويسقط المستنفد، هذا الحي الجديد ليس مجرد تنوع على القديم بل هو معارضة له أو رد عليه" (51)، فأنصار الحداثة دَعَوْا إلى مخالفة القديم والسائد والمألوف، ورفض كل المفاهيم الموروثة، ويسخر (يوسف الخال) من كل ما هو قديم، يقول "فنحن لا نجدد لأننا قررنا أن نجدد، بل لأنَّ الحياة تتجدد فينا، فالمستقبل لنا، ولا حاجة بنا إلى صراع مع القديم" (52)، وللأسف جعلوا التراث مبدأً سخرية في أديهم، ومنهم من انقلب على تاريخه وسجله المدني كما فعل ذلك (أدونيس) حينما ثار على اسمه "علي أحمد أسبر، ويكتب اسمه " علي أحمد سعيد" ثم لُقِّب نفسه بـ "أدونيس" (***) قائلاً (53):

يَلْزَمُنِي الْخُرُوجُ مِنْ أَسْمَائِي

أَسْمَائِي غُرْفَةٌ مُغْلَقَةٌ

جُبُّ غَائِبٌ

عَلِيٌّ أَسْبِرُ عَلِيٌّ أَحْمَدُ سَعِيدٌ عَلِيٌّ أَحْمَدُ أَسْبِرُ عَلِيٌّ أَحْمَدُ سَعِيدٌ أَسْبِرُ

يُصَارِعُ يَتَكَسَّرُ كَالْبُلُوزِ

وَأَدُونِيسُ يَمُوتُ

وَالْهَوَاءُ شَقَائِقُ وَأَعْرَاسُ فِي جَنَازَتِهِ

.....

يَلْزَمُنِي الْخُرُوجُ مِنْ أَسْمَائِي

أَسْمَائِي جُبُّ

أَسْمَائِي غُرْفَةٌ مُغْلَقَةٌ غَائِبَةٌ

الْغُرْفَةُ عَيْنٌ بُودِيَّةٌ

ثورته عارمة وعلى كل الأصعدة الدينية والأخلاقية والسياسية والأدبية، فالأدب على حدٍ وصفه سواء كانت " القصيدة أو المسرحية أو القصّة التي يحتاج إليها الجمهور العربي، ليست تلك التي تُسليّه، أو تُقدّم له مادة استهلاكية، ليست تلك التي تُسايرُهُ في حياته الجارية. وإنما هي التي تُعارض هذه الحياة، أي تصدمه: تُخرِجُهُ من سُباته، تُفرِغُهُ من موروته، وتقذفهُ خارج نفسه. إنها التي تُجابه السياسة ومؤسّساتها، الدين ومؤسّساته، العائلة ومؤسّساتها، التُّراث ومؤسّساته، وذلك من أجل تهديمها كلّها، أي من أجل خلق الإنسان العربي الجديد...، يُلزِمنا تحطيم الموروث الثابت، فهنا يكمنُ العدو الأوّل للثورة والإنسان" (54)، وله أشعار في ذلك يقول فيها: (55)

أَحْرِقْ مِيرَاثِي، أَقُولُ أَرْضِي
بِكُرٍّ، وَلَا قُبُورٌ فِي سَبَابِي
أَعْبُرُ فَوْقَ اللَّهِ وَالشَّيْطَانِ
دُرِّي أَنَا أَبْعَدُ مِنْ دُرُوبِ
الْإِلَهِ وَالشَّيْطَانِ

ومذهبه اللامنتهي الذي عرّفه الأستاذ "كولن ويلسون" يتلخص في " أن هذا العالم مليء بالمتناقضات ولا علاج لهذه الحال إلّا بالثورة والغضب وعدم الانتماء إلى أيّة قيمة أخلاقية من القيم الموروثة، بل لا بدّ من مواجهة العالم بكلّ مشاعر الحقد والكراهية" (56)، والمقصود بالعالم هنا هو ما توارثته الأجيال من عقائد وأفكار ومثُل وقيم وعاداتٍ وتقاليده وفنون وأداب، وكل ما يُشكّل التراث الحضاري والديني والقومي والشعبي والاجتماعي، فيرى أدونيس أنّ "الثورة تتجسّد في أعمال تُخلخل باستمرار نظام القيم الحضارية، أي تحول باستمرار مفهوم الثورة...، وأنّ الثورة تؤدّي حتمياً إلى تفكيك البنية الحضارية القديمة وزوالها. كل ثورة على المحتوى هي كذلك ثورة على الشكل، وثورة في طريقة الفهم والنظر" (57)، ولا يُمكن بناء نهضة بعقل غير عقل ناهض، عقل لم يُقم بمراجعةٍ شاملةٍ لآلياته ومفاهيمه وتصوّراته ورؤاه" (58)، ويدعو محمد عابد الجابري إلى الرفض الأبستيمولوجي والتحرّر منه؛ لأنّه يقوم على مبدأ الانعكاس الأيديولوجي لعقل الإنسان، ويجب تفكيك التراث؛ لأنّه محكوم بفعل زمني ومعرفي وأيديولوجي" (59)، للأسف لم يُفرّق الحداثيون العرب بين ما هو فكري وديني فحاولوا هدم التراث ورفضه؛ لأنهم جعلوا الدين الاسلامي موروثاً، ففي الخطوة الأولى نقدوا التراث ثمّ أزاحوه ثمّ رفضوه، ومنهم من استخدم

المعالجات البنيوية واللسانية والماركسية الثورية والعقلانية، فجعلوا مصادر الشريعة الإسلامية مجرد أحداث تاريخية غابرة عفا عليها الزمن وغير صالحة للبقاء والعيش في العصر الحاضر، " وكل ما هنالك هو خلق سجال فكري وتشكيك عقدي، وإنزال العلوم الشرعية منازل العصر بحجة تجديدها والثورة على الساكن والراكد منها، وبرؤية بعيدة عن التاريخ والمقصدية وليس لها أي سند علمي واضح" (60)، ويُبرّر أدونيس عداء الحدائين العرب للإبداع " هو أنّ الثقافة العربية بشكلها الموروث هي ثقافة ذات مبنى ديني" (61)، فقضية رفض الموروث الحضاري بجميع أشكاله وصوره يعود لعوامل أيديولوجية وليس لعوامل إبداعية فنية، والأدب العربي بجميع عصوره جاءت إبداعاته وعبقريته وحدثته عفو الطبيعة وصفاء المزاج والأدباء عارفين بلغتهم وأساليبهم وموضوعاتهم وموسيقاهم، ولم تقم إبداعاتهم بمغارات التزييف وعبر مؤامرات التبديل وثورات التحويل؛ بمعنى أن حدثتهم حدثات آلية ذاتية وتلقائية ماثورة في عمق الذات الإنسانية وقريحته، وليس عبر التسقيط أو الهدم أو الرفض أو التشكيك بالموروث، فالموروث إنما هو حلقة وصل بكل ما هو جديد ومبتكر، لماذا؟ لأننا لا نريد النزاعات والثورات والصراعات وإنما البناء ثم البناء، كما أنّ الماضي لا يمكن الاستغناء عنه بالكلية، وكذا الحاضر حينما يصبح قديماً لا يمكن رفضه وانفصاله عن زمنٍ لاحقٍ له، وكل من يبني اعتقاده بمعزلٍ عن الماضي فإنه يُعاني من الفصام النفسي والفكري، ولا يأخذُ بركاب التطور والتقدم، وإن حصل شيء من ذلك فإنه يفتقر للأصالة والعمق والهدف، وتبقى خطوات تُعدُّ من السفساف والتُّرّهات ينتج عنها التشتت والتضليل والفوضى والخديعة.

المطلب الثالث

الثورة معياراً للتحوّل والتطور:

من المفاهيم الملازمة للثورة هو التحول والتطور في الإبداع الأدبي، والتحول يعني التغيير وهو إحداث شيء مغاير عما كان عليه، والتحول من موضع إلى موضع آخر عمداً وإرادياً وبوعي وقصدية، ويرى الحدائين العرب بأنه ضرورة للكتابة الإبداعية فـ" الشُّعر التجريبي العربي هو وحده الشُّعر الجديد، وهو وحده الشُّعر الثوري، إنّه أولاً ليس متابعة، ولا انسجماً، ولا ائتلافاً، وإنما هو على العكس اختلاف، وهو ثانياً بحث مستمر على نظام آخر للكتابة الشعرية، وهو ثالثاً تحرُّك دائم في أفق الإبداع، لا منهجية مسبقة، بل مفاجآت مستمرة، وهو رابعاً ليس تراكماً كما هو الحال في المجالات الاقتصادية والاجتماعية...، وهو

أخيراً تحرُّك دائم في أفق إنساني ثوري، من أجل عالمٍ أفضل، وحياة إنسانية أرقى" (62)، والتجريب عملية مستمرة عند أدونيس و" كل رفض للتجريبية في المجتمع العربي ليس إلا رفضاً للخروج مما نرزخ فيه، أي ليس إلا مصالحة مع أشكال الواقع الموروث ذلك أن التجريبية لا تنهض وفقاً لما هو راهن، وإنما تنهض كتجاوزٍ له، من أجل الكشف عن بديلٍ أشمل وأعمق وأغنى" (63)، والتجريبية هي عمل مستمر لتجاوز ما استقرَّ وجَمُدَ، وهي تجسيد لإرادة التغيير ورموز للإيمان بالإنسان وقدرته غير المحدودة على صُنع المستقبل، لا وفقاً لحاجاته وحسب، بل وفقاً لرغباته أيضاً" (64)، والغاية من هذا التحول والتطور إلى جانب رفض التراث يهدف أدونيس إلى القول بأنَّ "الثورة العربية التي أطمح إليها هي عملية تحويل المجتمع من وضع إلى آخر في جميع مستوياته، الاجتماعية والثقافية والاقتصادية، هذا التحول أمرٌ صعب، لكن المهم هو أن نسير في اتجاهه" (65)، لأنَّ الشاعر الثوري يرتبط بتطلعات الإنسان، بحركة الكشف بهاجس التغيير والتجاوز، يرتبط بابتكار المستقبل، بهذا وحده يستطيع أن يؤثّر في وعي القارئ، أي وعي الجمهور...، إنَّ الثورة هي علم تغيير الواقع... (66)، وتكمن أهمية التغيير عند أدونيس التي نجدها في عنوان دراسته الموسومة بـ "الثابت والمتحول" وهي دعوة إلى التغيير والتحول من الثابت وهو (التراث بكلِّ أشكاله) إلى المتحول ويقصد به (الحدائث) وهي ضرورة واجبة.

ويُعَدُّ محمد عابد الجابري الصراع من أجل التحول والتطور أحد العوامل الرئيسة المحرِّكة للتاريخ، بل العامل الرئيس (67)، ويتمتّى الناقد حسين مروّة أن "يكون الشاعر ثورياً؛ لأنِّي اعتقد بعظم دوره، وعمق دوره في التغيير الاجتماعي، ما دمت أنشد التغيير الاجتماعي الثوري...، وأتمتّى أن يكون الشاعر واعياً مفهوماً الحرّية، فالحرّية الذاتية مرتبطة بحرية المجتمع، ويكون موقفه ثورياً" (68)، ويوسف الخال يصف المتمسكين بالمألوف بأنهم أصحاب "العقلية الجامدة المتحجّرة، لا ترتاح إلا في مُناخ العبودية للمعروف والمألوف...، أمّا الحدائث فهو ضد المتعارف عليه والمُعتاد والمألوف...، والحدائث حركة ثورية تطورية..." (69)، وكذلك يذهب عبدالمعطي حجازي بأنَّ الشَّعر "إنما كان شعر خروج وتحول، شعر معاناة وتمزُّق بين عالمين متناقضين من السلوك والتقاليد والقيم... شعوراً بالانقطاع ومحاولة لمُدِّ الجذور في أرض المستقبل الجهنمية، كان محاولة للتغلغل في تفاصيل عالمٍ مُعادٍ غير مفهوم، ورغبة في الكشف عن مأساة انتقلنا إلى عصرٍ آخر..." (70)، وأنسي الحاج يرى بأنَّ الشَّعر "تغيير للحياة لا لأشكال الشَّعر وتراكيب الكتابة فحسب، الشَّعر هو السلطة

التغييرية الأولى والوحيدة..."(71)، ويذهب أدونيس إلى أبعد من ذلك، إذ يرى الإبداع بأنه " الثورة على قوانين المعرفة، وعلى المنطق وعلى الشريعة، من حيث هي أحكام تقليدية تعني بالظاهر، وعلى الفلسفة، بالمعنى الفلسفي الأرسطو طاليسي"(72)، وكذلك يرى أنّ " الثورة في الشعر...، هي قطيعته مع الأيديولوجية السائدة، وما تتجسّد فيه من لغةٍ، وأبنيةٍ تعبيريةٍ، هو تغيير بنيوي أساساً، يخرج الشّعْر من الذاكرة التراثية السائدة في التعبير، أمّا علاقة الثورة الشّعْرية بالثورة الاجتماعية، فهي علاقة توازٍ لا أكثر، الثورة الاجتماعية تُغيّر البنى السياسية والاقتصادية والاجتماعية، والشّعْر يُغيّر أبنيتَهُ التعبيرية، أمّا علاقة الشّعْر بقارئه فهي عُزلة هذا القارئ عن تراثٍ التقليدي السائد، ووحده المطلق مع ذاته في مغامرة اكتشاف للمجهول، ولا شكَّ أنّ الثورة في الكتابة، وفي الفكر هي القطيعة مع الأيديولوجية الرجعية السائدة..."(73)، ويرى إحسان عباس في الحداثة التي تثور على كلّ شيء وليس على الشعر فحسب " وإنَّ الشاعر الحديث الذي يؤمن بالثورة على التراث، لا يُريد أن يقف على حدود التطور الطبيعي، بل يُريد أن يُطورها _ عامداً _ من خلال منظوره الخاص،... فهي تُشيرُ إلى الركود، أو التخلف والجمود، سواء أكانت تلك القيم تتصل بالدين، أو بنمط حياة، أو طريقة تفكير..."(74)، فالحداثة ليست اتجاهاً في الأدب والنقد فحسب بل هي نمط في الحياة والأفكار والآراء، منهج تغييرى انقلابى غير قارى وثابت يتجدد باستمرار يرفض الانصياع لكل ما هو قديم، ويدعو إلى التطور والتجديد وإعادة بناء الإنسان من جديد لنحو يتلاءم مع المعطيات الغربية بكل تبنياتها.

المطلب الرابع

الثورة معياراً للتحيز:

ارتبط التحيز عند النقاد العرب حينما آمنوا بمعطيات الحداثة الغربية، منسجمين بمجمل آليات التفكير والاستنباط المعرفي للثقافة والحضارة الأوروبية، متحيزين لها على حساب مسلمات الأمة وثوابتها وقضاياها وبعيداً عمّا يُسمّيه سعد البازعي بـ "الخصوصية الثقافية"(75)، فالأديب والناقد كلاهما مؤتمن على حمل الثقافة التي تنتمي إليها الأمة وللخصوصية الحضارية للجماعة، كما يجب عليه أن يتصف بالحياد والموضوعية، لا كما هو الحال عند بعض المفكرين والفلاسفة الغربيين _ كما تراه فريال غزول _ "الذين يتّصفون بالعنصرية والتحيز تجاه العالم الثالث ومجتمعاته وحضارته، وهذه الرؤية أساسها الاستعلاء والرؤية غير المنصفة أو الظالمة أو المتسلطة بغير حق"(76)، ففكرة الثورة

ضد الموروث عند الغربيين غير حاصلة أساساً بالكلية فمثلاً المفكر الفرنسي "لاباس" أثبت أن "الاستمرارية" لا القطيعة - يؤكدتها التطور التدريجي للمنهج العلمي وانتشاره والواسع بين مختلف العلماء في شتى العصور، وأن استيعاب الأفكار المنهجية يتم تدريجياً وبواسطة عددٍ لا حصر له من العلماء المتخصصين، ويستدل بأن البنيوية الماركسية أفلست؛ لأنّها آمنت بالقطيعة المعرفية أولاً، وتحيزها للشكل دون المضمون ثانياً (77)، والقطيعة المعرفية التي يتبناها أمثال "غاستون باشلار 1884-1962 م، وميشيل فوكو 1926-1984 م، ولويس ألتوسير 1916-1990 م، و توماس كوهن 1922-1996 م" ولم يقيموا وزناً للتاريخ في تحليلاتهم، مثلهم كمثل الذي لا يعترف بنسبه، أو يضعه في موضع الشك، أو أنه ينحاز لأمه دون أبيه، فما بال المفكرين العرب الذين يهتفون أو يقاطعون تراثهم وأصالتهم، هل هو شعور بالدونية؟ أم هو حُب التبعية للآخر؟ وما السر في تحييزهم للثقافة الغربية؟ ولماذا جعلوا تراثهم من الأوهام ولا يقيني؟ ولسان حالهم يقول بحسب القول البولوني المأثور "إنّ الله لا يسمّع وفرنسا بعيدة" (78) - تعالى الله عما يصفون - بمعنى أنّ على من تضيق به ضائقة فكرية أو معرفية فعليه أن يشخص إلى فرنسا ويشرب من روحها وثقافتها، فهذا "سلامة موسى" في كتابه "اليوم والغد" الذي أبرز فيه ثورته ورفضه للشرق قائلاً: "كلّما ازدادت معرفة للشرق ازدادت كراهية له وشعرت أنه غريب بالنسبة إليّ، وكلّما ازدادت حُباً للغرب واقترباً منه أحسست أنه يُميت إليّ وأُمّت إليه" (79)، فإنّه يرفض الماضي ويرفض تقليده كونه نابع من الشرق، ويؤمن بالحديث والجديد النابع من الغرب، فالمناطق الحقيقيون يرفضون الحداثة التي لا تمتلك أصلاً وفصلاً معرفياً تراكمياً، ولا يؤمنوا بالقطيعة المعرفية بل لا يضعون المصطلحات والمفاهيم لأي معرفة ليس لها مرتكزات جوهرية وإرث حضاري، أي لا بدّ من وجود مشتركات معرفية بين ماهيات الفلسفة وضرورياتها.

فهذا حازم القرطاجني "684هـ" يرى في القرن السابع الهجري أنّ الأسس النقدية التي جاءت في كتاب أرسطو "فن الشعر" لا تصلح للأدب العربي، لأنّ الفيلسوف اليوناني "اعتنى بالشعر بحسب مذاهب اليونانية فيه" (80)، ويؤكد ذلك محمد مندور بقوله: "حينما نريد درس الأدب العربي يجب أن نكون من الفطنة بحيث لا نحاول أن نطبق عليه آراء الغربيين وقد صاغوها لأدب غير آدابنا" (81)، ونجد تطبيق الأفكار الغربية حاضرة بقوة في تعريف المفكرين العرب للحداثة، فهذا جابر عصفور يُعرّف الحداثة بأنّها "تعني الأبداع

الذي هو نقيض الإتياع والعقل الذي هو نقيض النقل" (82)، مثل هذا التعريف لا يخلو من التباسٍ وغموضٍ وتحيزٍ من وجهة نظرنا، إذا السؤال الذي يُطرح هنا ما دلالة الإبداع، فمن قبيل التعاريف التي تحتاج هي ذاتها إلى تعريفٍ وتحديد، إذ السؤال الذي يُطرح هنا ما دلالة الأبداع الذي يرتكز عليه جابر عصفور في تحديده للحدثة؟ وما هو هذا العقل الذي يُضاد النقل، وحتى لو بقينا عند حقول الحقل الأدبي الذي هو مجال اشتغال جابر عصفور، فإننا نرى إنَّ الأبداع الذي عطف به الحدثة لا يسلم من مأخذ ودلالات وهمية تحييرية.

ارتبط مفهوم الثورة عند أدونيس بالحدثة، يقول: "وإذا كانت الثورة هي الثقافة الوحيدة الحقيقية للشعب الذي يُريد أن يُحطّم أغلاله ويتقدّم، ويصنع نفسه بنفسه، فسوف يرى أنَّ الثقافة التي تسود الحياة العربية هي التي تُبقي على الارتباط بالغرب، أي التي يُمكن وصفها بجميع الصفات إلا صفة الثورية. فهي إمّا أنّها غارقة في اجترار الثقافة الماضية، وإمّا أنّها غارقة في اجترار الثقافة الغربية، إنها في الحالين، ثقافة استلاب لا ثقافة ثورة" (83)، فدعوة اللحاق بالغرب واضحة في توجهات الحدائين العرب.

يُعرّف كمال أبو ديب الحدثة بما بعد الحدثة، فهو على عُجالةٍ من أمره في القفز المتعالي على المعقول والثابت والمستقر، وعبر تحيزاته للمعطيات الغربية المتسارعة، يقول: "إنَّ الحدثة في كل تجلياتها وعيٌ ضديٌّ حادٌ للغة، وبالتخصيص لأزمة اللغة في هذا الوعي تبدو اللغة أرضاً خراباً ساقيةً جفّت ولم يبقَ في قاعها سوى الرمال المتشقّقة، شجرةٌ يابسةٌ في صحراءٍ رمادية، لغةٌ مكدّسةٌ محشوةٌ بالسلطة، لغةٌ يُثقلها تاريخ الأيديولوجيات السلطوية التي صنعت تاريخ الثقافة، هكذا تبدو اللغة عبثاً هائلاً، قوّةٌ ضخمةٌ من قوى الفكر المتخلف التراكمي السلطوي" (84)، كما يرى في مقدّمة كتابه "جدلية الخفاء والتجلي" وهو يتحدث عن طموحه في تبني المنهج البنيوي الذي يلتزم به أثناء التحليل، ويصفه بأنّه ثوري تأسيسي، وفي الآن نفسه رفضيٌّ؛ لأنَّ الزمن لم يُعد زمن القبول بالرقع الصغيرة (85)، وهو يقصد بالرقع الصغيرة هي تلك الشذرات النقدية المبتوثة في كتب النقد الأدبي القديمة، ويرى "يوسف الخال" أيضاً أنّ اللغة باتت عائقاً أمام العقل العربي فدعا إلى "تجميد اللغة في قواعدها القديمة المتوارثة، فلا بدّ من هدم اللغة العربية، وتحطيم قواعدها، وتشجيع اللهجات العامية، والكتابة بها" (86)، أمّا سعيد عقل فقد دعا إلى اعتماد "اللغة المحكية" بديلاً عن "اللغة المكتوبة" غير المحكية، أي اللغة العربية، وكتب كتاباً عنوانه بـ "يارا" الذي يحمل في جنباته اللغة المحكية بالأحرف اللاتينية وأسّس دار نشر يحمل

"يارا" أيضاً يهتمُّ بنشر هذا النوع من الكتابات (87)، فإنَّ اللغة الفصحى لم تُعد تفي بالتعبير عن المشاعر ولا بدَّ أن نستبدل بها اللهجات العامية ونستبدل بحروفها الحروف اللاتينية (88)، كما دعا طه حسين إلى دراسة اللغة اليونانية والرومانية، حيث يقول في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) "إنَّ عقلية مصر عقلية يونانية وأنه لا بدَّ من أن تعود مصر إلى أحضان فلسفة اليونان" (89)، لما في اللغة العربية من أحكام منطقية وقواعد انضباطية رصينة، ويقول يوسف السباعي: "يجب أن نتحلَّل من هذه القيود السخيفة. لماذا كل هذا التعب؟ إلَّا أنَّ العرب منذ ألف سنة رفعوا هذه ونصبوا تلك، لِنُسْكِنَ آخِر كل كلمة، ولنبتلَّ التنوين، ولنقل الجمع بالياء فقط، ولنجزم أدوات الجزم والنصب من سلطانها..." (90)، ويرى محمد بنيس أنَّ اللغة تمارس سلطة استبدادية وقاسية وعنيدة، تراكمت عبر العصور، وأتت مرض معدِّي في اللغة وباللغة وممتدَّة من الذات إلى المجتمع؛ لأنَّها أخذت الموروث بمواربةٍ ومكرٍ فلا بدَّ من هجرها (91)، وكل جنايتها أنَّها لغة معجمية وقاموسية وعقلية موروثية ويصوِّر ذلك الشاعر عبد الوهاب البياتي في قصيدته "سيرة ذاتية لسارق النار" يقول فيها (92):

اللُّغَةُ الصَّلْعَاءُ كَأَنَّتْ تَضَعُ الْبَيَانَ وَالْبَدِيْعَ

فَوْقَ رَأْسِهَا "الْبَارُوكَةَ"

وَتَرْتَدِي الْجِنَاسَ وَالطَّبَاقَ فِي أَرْوَاقِ الْمَلُوكِ

فِي عَصْرِ الْقَضَاءِ _ السُّفْنُ الْكُونِيَّةُ _ الثُّورَاتُ

كَأَنَّ شُعْرَاءَ الْكُدَيْةِ الْخَصِيَّانِ فِي عَوَاصِمِ الشَّرْقِ

عَلَى الْبُطُونِ، فِي الْأَقْقَاصِ يَرْحَفُونَ

يَنْمُوا الْقَمْلُ _ الطَّحْلَبُ فِي أَشْعَارِهِمْ

ويمتدُّ التحيز ضدَّ القديم واللغة العربية الفصحى منها، وكذا الحرف العربي حيث دعا بعضهم إلى استبداله بالحرف اللاتيني ليواكب العصر على غرار ما فعله "كمال أتاتورك" في الثورة على الموروث الإسلامي والحرف العربي الذي تكتبُّ به اللغة التركية، ويؤكِّد يوسف الخال الحرص على تمجيد اللغة في قواعدها القديمة الموروثية دليل على أنَّ العقل العربي غير حديث بعد. أي لا علمي ولا علماني...، وهذا أنسي الحاج دعا إلى ما أسماه "تنوير اللغة" (93)، ويدعو أدونيس إلى هدم اللغة القديمة والانقلاب عليها عن طريق تفجير اللغة واستخراج طاقات إبداعية مستمرة، يقول: الثورة اللغوية هنا تكمن في تهديم اللغة

القديمة، أي في إفراغها من القصد العام الموروث، هكذا تصبح الكلمة فعلاً لا "ماضي" له، تصبح كتلة تشعُّ بعلاقات غير مألوفة" (94)، فتكوين العقلية الإبداعية والناقدة لن يكون بلغةً أجنبية، ولا بأس بأن يتقن عدّة لغات، لكن التكوين الأولي للغة الأم، فأدرك الحداثيون العرب قيمة اللغة فهي عامل مهم في التحيز، وتقوم بدور فعّال في التشكيك بقوتها ومسايرتها ومواكبتها للتطور، فتحيّزوا من خلالها إلى نبذ مرجعياتها المعجمية والمصطلحية والمفاهيمية.

الخاتمة:

"الثورة" مصطلح تمّ ترحيله من الحقل السياسي إلى الحقل الأدبي والنقدي، فارتبط عند المفكرين العرب في طروحاتهم الحداثية واتخذ مجموعة مفاهيم مجاورة له منها: "التدمير والتفكيك والتحطيم والتمرد والرفض والقطيعة والتحرُّر والهدم والصراع والتحوُّل والتطور والتغيير والتجريب والمغامرة والمواجهة والتفجير.. ومن مخرجاته الحداثية "الرؤيا والرؤية الانفتاح التقدم التجديد الابتكار الإبداع التجلّي التحديث الحداثية..." وهو مصطلح تكوّن عند الغربيين بعد الثورة الفرنسية، وعند العرب بعد انتشار الاشتراكية والماركسية، فأصبح مصطلح الثورة معياراً حدائياً تارة لتجديد التراث لرفضه أو نفي تارة أخرى، وتقف خلفه أيديولوجيات مشبوهة.

لقد ارتكز الحداثيون العرب في تبنيهم للحداثية الغربية من أجل تحقيق مكسبين رئيسيين على ما نراه، الأول: تحقيق هدف الثورة ضد التقليد والمألوف والشائع، والثاني: جعل مركزية العقل في المعطيات الغربية والافتخار بهذا المركز واللحاق بهذا الركب، فنشأ عنه جماعة المهجر وأبولو والديوان والرابطات والتجمعات الأدبية الأخرى.

تبين لدينا أنّ المعيار الثوري عند الحداثيين العرب قائم ضد كل ما هو قديم وثابت وإن كان في زمانه حدائياً، لأنه لا يُماثل الحركات الثورية ذات الفكر الأوربي، ومبدأ الرفض لا يقتصر على القوالب والأشكال الأدبية القديمة بل تعدّها إلى ثوابت ومسلمات ومقدّسات الأمة، بما فيها القيم الأخلاقية والفكرية الأصيلة.

تأثّر الحداثيون العرب بالقطيعة بين القديم والحاضر على غرار ما فعله الغرب مع الكنيسة، فوقع الحداثيون العرب في مغالطة كبيرة جداً حينما عدّوا ظهور الإسلام حالة حداثية وثورة ضد السائد والمألوف والمتداول آنذاك، فهل من المعقول أنّ الإسلام بعد مرور أكثر من قرن على ظهوره فهو بحاجة إلى ثورة معرفية جديدة تواكب العصر.

يرى الحداثيون العرب أنّ الجميع مطالب بممارسة الفعل الثوري بكل أشكاله من أجل تحقيق مبدأ الحرية المطلقة، وعبر آلية الشك بكل ما هو متوارث وسكوني وجامد، كما عليهم أيضاً أن يبتدعوا لا يتبعوا وعلى كافة المستويات الفكرية والاجتماعية والسياسية والفنية، وتحت مسمى "القطيعة المعرفية".

معيار الثورة أفرغ مفردة "أدب" من محتواها، ولم يعد لها أي ارتباط قيمي أو حضاري، وبسبب التحيز أيضاً أفرغ الأدب من المنفعة، فمن خلال التبع وجدنا أنّ الحداثيين العرب أثاروا "السؤال" الحداثي ذاته الذي طرحه المفكر الغربي في البحث والتنقيب، وبالتالي فالإجابات جاءت متشابهة أو متطابقة دون مراعاة للخصوصية الفكرية والأدبية واللغوية.

حاول الحداثيون العرب مواكبة كل ما هو كائن لدى الغرب والتطّلع إلى عالم بديل وبسرعة مُتناسين أو متجاهلين ارثهم الحضاري الغني، وبالتالي ستكون الأمة بطيئة الاستجابة أمام صدمات التغيّر والتحوّل، على عكس الأمم التي لا تمتلك إرثاً حضارياً عميقاً وطويلاً فإن استجابتها للمتغيرات الحداثية ستكون سريعة، على سبيل المفارقة وعلى أساس التحيز.

وأخيراً فإنّ من الصعب الاستسلام للفعل الثوري الحداثي الذي يدعو إلى ظاهراً إلى التجديد في الأداء الأدبي، وإنّما يتعداه إلى كل ما هو مستقر وثابت ومقدّس، كما أنّ الفعل الثوري الحداثي لا تستقيم أهدافه المُعلنة وهو يُخَيّر كثيراً من الأهداف الغامضة والتي تمسّ هوية العربي في الصميم، ومن أجل جعل العالم قرية واحدة، لا بدّ من العمل على تفكيك خصوصيات الشعوب وتراثها، والعمل على التشكيك في ماضيها، وأنّ مستقبلها مرتبط عالمياً وليس محلياً، والآلية المتبعة في التفكيك هو فرض آليات ومخرجات الحداثة عبر المنتديات الأدبية والمؤتمرات العلمية وترجمة الطروحات الفكرية الغربية.

مراجع البحث وإحالاته:

- (1) لسان العرب، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل جمال الدين بن منظور الأنصاري الرويفعي الأفيقي 711هـ، دار صادر، بيروت، ط3، 1414هـ: 4/1108
- (2) ينظر: تاج العروس في جواهر القاموس، محمد بن محمد بن عبدالرزاق الحسيني، أبو الفيض، ت1205هـ، دار الهداية، مجموعة من المحققين: 3/2483

- (3) المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة في (العربية. والانكليزية. والفرنسية. والألمانية. والاطالية. والروسية. واللاتينية. والعبرية. واليونانية) د. عبد المنعم الحفني: 234 م. ن: 4234 (4)
- (5) معركة المصطلحات بين الغرب والإسلام، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع (د.ط.)، (د.ت): 138 (6) ينظر: م. ن: 140
- (7) ينظر: الاسلام والثورة، د. محمد عمارة، دار الشروق، القاهرة، ط3، 1988 م: 17 وما بعدها (8) ينظر: م. ن: 18
- (9) معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، المكتبة الشاملة الحديثة، عالم الكتب، ط1، 2008 م: 3/ 1836
- (10) في بعض المفاهيم والأفكار، شاعر اليساوي، دار الينايب، دمشق، سوريا، (د.ط) 1996 م: 50
- (11) مسار التحولات، قراءة في شعر أدونيس، أسيمة درويش، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط1، 1992 م: 80
- (12) سياسة الشّعر، دار الآداب، بيروت، ط1، 1985 م: 175
- (13) دراسات في نقد الشّعر، إلياس خوري، مؤسسة الأبحاث العربية، لبنان، الفرات للنشر والتوزيع (د.ط.)، 1986 م: 25
- (14) المرايا المحدّبة (من البنيوية إلى التفكيك) عبدالعزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة، أبريل 1998 م: 16
- (15) الحدائفة، مالكوم براد بري وجيمس ماكفلرلن، ترجمة: مؤيد حسن فوزي، دار المأمون، بغداد، 1987 م: 19
- (16) نقلاً عن: محاضرات الحدائفة والتراث، د. محمد مصطفى هدارة: 7
- (17) نقلاً عن: مدخل إلى مناهج النقد الأدبي، مجموعة من الكتاب، ترجمة: د. رضوان ظاظا، مراجعة المنصف الشنوفي، عالم المعرفة، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 1997 م: 159
- (18) محاضرات الحدائفة والتراث: 165
- (19) المنهج الرائي: هو المنهج الذي يتبعه الشاعر ويسمى بـ (الشاعر الرائي) كمعادل رمزي للمبدع الذي يفتن إلى الظاهرة فيعالجها معالجة واعية معمّقة لا تخلو من مجاهدة ومكابدة ترتحل فيها الذات الشاعرة في إسراف ذاتي نحو تعرّف الحقائق وتفهم المقاصد من تلك الظاهرة. وبذلك يصبح المصطلح (الرؤية/ الرؤيا) محيل على تصورات "الفتنة والقدرة على الخلق والتهديم والتحويل والتجدّد والإخصاب والتأثير والوعي والمعرفة العميقة للشاعر الرائي. ينظر: غواية التراث، جابر عصفور، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط1، 2011 م: 16- 17

- (20) الحدائة في النقد الأدبي المعاصر، دار الحرف العربي، بيروت، ط1، 1991م:31
- (21) ينظر: الثابت والمتحول، بحث في الاتباع والإبداع عند العرب، ج3(صدمة الحدائة)، دار العودة، بيروت، ط1، 1978م:75 و97
- (22) المصدر نفسه:3/115
- (23) اتجاهات الشعر العربي المعاصر، إحسان عباس، دار الشروق، عمان، ط2، 1992م:22
- (24) الحدائة في النقد الأدبي المعاصر:45 وما بعدها
- (25) الحدائة في الشعر العربي المعاصر بين التنظير والتطبيق، عبدالحميد جيدة، دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع، طرابلس، لبنان، ط1، 1988م:34/1
- (26) أسئلة الشعر في حركة الخلق وكمال الحدائة وموتها، منير العكش، المؤسسة العربية للنشر والتوزيع، جامعة ميتشيغان، 2009م:227
- (27) التراث والحدائة، دراسات.. ومناقشات، د. محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 1991م:126_127
- (28) مقدمة للشعر العربي، دار العودة، بيروت، ط1، 2009م:100
- (29) ينظر: جسور الحدائة المعلقة، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط1، 1997م:17
- (30) ينظر: م.ن:17
- (31) نقلاً عن: قضايا الشعر الحديث، جهاد فاضل، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ط1، 1984م:325
- (32) ينظر: مقدمة ديوانه (لن).
- (33) الأعمال الشعرية، دار الهدى للثقافة والنشر، دمشق، ط2، 2006م:194
- (34) ينظر: مجلة دبي للثقافة، ع43 كانون الثاني/ ديسمبر، السنة 5، 2008م:116_119
- (35) نحو ثقافة مغايرة، جابر عصفور:13
- (36) ينظر: في البنية الإيقاعية للشعر العربي نحو بديل جذري لعروض الخليل، مقدمة في علم الإيقاع المقارن، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، كانون الأول، 1984م:289 و298
- (37) حركية الإبداع، دار العودة، بيروت، لبنان، ط2، 1998م:20
- (38) ديوان الزهاوي، جميل صدقي الزهاوي، تحقيق: محمد يوسف نجم، القاهرة، 1955م:66
- (39) المصدر نفسه:402
- (40) الشعر العراقي الحديث، مرحلة وتطور، دار الرائد العربي، بيروت، ط2، 1978م:70
- (41) ديوان "في البدء كانت الأنثى":31

- (42) ديوان الناي والريح، منشورات دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1961م: 26_27
- (43) ديوان نهر الرماد، دار العودة، بيروت، (د.ط) 1993م: 113
- (44) شعرية الحدائث، عبدالعزيز إبراهيم، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، (د.ط) 2005م: 147
- (45) ينظر: الشعر العربي المعاصر وقضاياها وظواهره الفنية، دار العودة، بيروت، ط3، 2007م
- (46) أسئلة الشعر، حوار مع عبدالوهاب البياتي، جهاد فاضل: 190
- (47) النص القرآني وآفاق الكتابة، أدونيس، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط1، 1993م: 115
- (48) نقلاً عن: الحدائث في فكر محمد أركون، فارح مسرحي، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2006م: 42
- (49) تشكُّل الموقف النقدي عند أدونيس ونزار قباني، حبيب بو هرور، دار جدارا للكتاب العالمي، عمان، الأردن، ط1، 2008م: 196
- (50) أسئلة الشَّعر في حركة الخلق وكمال الحدائث وموتها: 163
- (51) حركية الإبداع: 14
- (52) الحدائث في الشعر، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1978م: 93
- (* أدونيس: في الأساطير الميثولوجيا الفينيقية هو إله الخصب والنماء، وتميَّز بالجمال حتى أنَّه سلب لب الرِّبة عشثروت" ينظر: المعجم الأدبي، جبور عبدالنور، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1979م، ط2، 1984م: 10.
- (53) الأعمال الشعرية الكاملة، منشورات دار المدى للثقافة والنشر، دمشق، سوريا، (د.ط) 1996م: 556/1 – 557
- (54) زمن الشَّعر، دار العودة، بيروت، ط3، 1983م: 76
- (55) الأعمال الشعرية الكاملة، دار العودة، بيروت، ط4، 1985م: 289 /1
- (56) اللأمنتحي، كولن ولسون، دار الآداب للنشر والتوزيع، بيروت، ط5، 2004م: 27
- (57) زمن الشعر: 73، 89
- (58) ينظر: التراث والحدائث، دراسات ومناقشات، محمد عابد الجابري: 22
- (59) نحن والتراث، قراءة معاصرة في تراثنا الفلسفي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط6، 1993م: 21
- (60) مواقف نقدية من التراث، محمود أمين العالم، دار قضايا فكرية للنشر والتوزيع، القاهرة، (د.ط)، (د.ت): 22
- (61) الثابت والمتحول بحثٌ في الاتباع والإبداع عند العرب، ج3 (صدمة الحدائث): 75
- (62) زمن الشعر: 289

- (63) م. ن: 144
- (64) زمن الشعر: 287
- (65) الثابت والمتحول (أزمة الحداثة): 244/3
- (66) ينظر: زمن الشعر: 102-103
- (67) ينظر: إشكالية الفكر العربي المعاصر، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1، 1989م: 14، 42
- (68) نقلاً عن: قضايا الشعر الحديث، جهاد فاضل، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ط1، 1984م: 424
- (69) الحداثة في الشعر: 83، 87، 93
- (70) في قضايا الشعر العربي المعاصر، دراسات وشهادات: 238
- (71) نقلاً عن: قضايا الشعر الحديث: 319
- (72) مقدمة للشعر العربي، دار الساق، بيروت، لبنان، ط3، 1979م: 31
- (73) نقلاً عن: في قضايا الشعر العربي المعاصر: 48، 49
- (74) اتجاهات الشعر العربي المعاصر، دار الشروق، عمان، ط2، 1992م: 113
- (75) اشكالية التحيز، رؤية معرفية ودعوة للاجتهاد، تحرير: عبد الوهاب المسيري: 265
- (76) اشكالية التحيز، رؤية معرفية ودعوة للاجتهاد: 266/1
- (77) ينظر: القطيعة الأستمولوجية بين المشرق والمغرب حقيقة أم خرافة ضمن: فكرة التاريخ بين الاسلام والماركسية، محمود اسماعيل، مكتبة مديولي، القاهرة، ط1، 1988م: 87
- (78) روابط الفكر والروح بين العرب والفرنجة، إلياس أبو شبكة: 10
- (79) اليوم والغد، سلامة موسى، عني بنشره: إلياس نطون إلياس، المطبعة العصرية، مصر (د.ط.)، (د.ت): 23
- (80) نقلاً عن: اشكالية التحيز، رؤية معرفية ودعوة للاجتهاد: 266/1
- (81) في الميزان الجديد، محمد مندور، مؤسسة هنداوي للنشر والتوزيع، (د.ط) 2020م: 147
- (82) (إسلام النفط والحداثة) ضمن الإسلام والحداثة، ندوة مواقف، لندن، دار الساق 1990م: 77 و 209
- (83) فاتحة لنهايات القرن، بيانات من أجل ثقافة عربية جديدة، أدونيس علي أحمد سعيد، دار العودة، بيروت، ط1، 1980م: 124_125
- (84) الحداثة/ السلطة/ النص، مجلة فصول، مج4، ع3، الهيئة العامة للكتاب، 1984م: 43
- (85) ينظر: جدلية الخفاء والتجلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط3، 1984م: 8

- (86) الحدائفة فف الشّعر: 6
- (87) ففظر: الحدائفة فف الففد الأءبف المعاصر: 265
- (88) ففظر: ففنافة الشعر الفرف، أءمء فرء عففلان، فافف أءبها الأءبف، ط1، 1982م: 48
- (89) مسءقبف الفءاففة فف مصر، ءار المعارف، الفاهرة، ط2، (ء.ء): 275
- (90) ففلاً عن فءاب مفء مصطفف هءارة، فءوء وءراساء، مفءموفة مؤلففن، رابطة الأءب الاسلامف العالفمة، مؤسسة العبفكان للفنشر، ط1، 2003م: 138 والفرففة واشكالففة الفعرفف فف العالف العربف، ء. علف أسعد وطفة، مرافعة وففررف: المرءز العربف للءألفف وءرءمة العلوم الصءفة، الفوفء، ط1، 2019م: 89
- (91) ففظر: ءءائفة السؤال، بفصوف الفءائفة العربفة فف الشّعر والفءاففة: 206 و207
- (92) ففظر: الأعمالف الشعرفة الكاملة، ءار الفارس للفنشر والفوزفع، عففان، الأردن، 1995م: 347/2
- (93) ففظر: ففلاً عن فضافا الشعر الفءفء، ففءاف فاضل: 312
- (94) ففن الشعر: 131